

## Initiatives parlementaires

Martin (LaSalle—Émard)  
McCormick  
McTeague  
Mifflin  
Minna  
Murphy  
Nault  
O'Reilly  
Pagtakhan  
Peric  
Peterson  
Pickard (Essex—Kent)  
Proud  
Regan  
Rideout  
Robichaud  
Rompkey  
Serré  
Sheridan  
Skoke  
St. Denis  
Stewart (Brant)  
Szabo  
Terrana  
Valeri  
Verran  
Wappel  
Whelan  
Young

Massé  
McKinnon  
McWhinney  
Milliken  
Mitchell  
Murray  
Nunziata  
Ouellet  
Payne  
Peters  
Phinney  
Pillitteri  
Reed  
Richardson  
Ringuette—Maltais  
Rock  
Scott (Fredericton—York—Sunbury)  
Shepherd  
Simmons  
Speller  
Steckle  
Stewart (Northumberland)  
Telegdi  
Ur  
Vancilief  
Walker  
Wells  
Wood  
Zed—146

## CONTRE

## Députés

Ablonczy  
Asselin  
Bellehumeur  
Bergeron  
Bernier (Mégantic—Compton—Stanstead)  
Bouchard  
Brown (Calgary—Sud—Est)  
Canuel  
Chatters  
Crête  
Davialt  
de Jong  
Deshaies  
Duncan  
Fillion  
Frazer  
Gauthier (Roberval)  
Gouk  
Grubel  
Guimond  
Hanrahan  
Harper (Simcoe—Centre)  
Hart  
Hermanson  
Hoepfner  
Jennings  
Landry  
Laurin  
Lebel  
Lefebvre  
Manning  
Martin (Esquimalt—Juan de Fuca)  
Mercier  
Mills (Red Deer)  
Ménard  
Picard (Drummond)  
Pomerleau  
Ramsay  
Ringma  
Sauvageau  
Scott (Skeena)  
Solberg  
Speaker  
Taylor  
Tremblay (Rosemont)  
White (Fraser Valley—Ouest)  
Williams—93

Althouse  
Bachand  
Benoit  
Bernier (Gaspé)  
Blaikie  
Brien  
Bélisle  
Charest  
Chrétien (Frontenac)  
Cummins  
Debien  
de Savoye  
Duceppe  
Epp  
Forseth  
Gagnon (Québec)  
Godin  
Grey (Beaver River)  
Guay  
Hanger  
Harper (Calgary—Ouest)  
Harris  
Hayes  
Hill (Prince George—Peace River)  
Jacob  
Lalonde  
Langlois  
Lavigne (Beauharnois—Salaberry)  
Leblanc (Longueuil)  
Leroux (Shefford)  
Marchand  
McClelland (Edmonton—Sud—Ouest)  
Meredith  
Morrison  
Paré  
Plamondon  
Péloquin  
Rijs  
Rocheleau  
Schmidt  
Silye  
Solomon  
Strahl  
Tremblay (Rimouski—Témiscouata)  
Venne  
White (North Vancouver)

## DÉPUTÉS «PAIRÉS»

	Députés
Allmand	Caron
Cauchon	Copps
Dalphoné—Guiral	DeVillers
Dubé	Dumas
Leroux (Richmond—Wolfe)	Loubier
McGuire	Nunez
O'Brien	Parrish
Patry	St-Laurent

**Le Président:** À l'ordre, s'il vous plaît. Sachez que j'étais prêt à mettre aux voix toutes ces motions cet après-midi. Je me suis entraîné pendant deux heures avant de venir. Dommage que nous ne puissions le faire. Ce sera pour la prochaine fois.

Comme il est 17 h 55, la Chambre passe maintenant à l'étude des initiatives parlementaires inscrites au *Feuilleton* d'aujourd'hui.

## INITIATIVES PARLEMENTAIRES

## [Français]

**M. Gaston Péloquin (Brome—Missisquoi):** Madame la Présidente, après consultation avec les partis, je sollicite le consentement unanime de la Chambre pour retirer de l'ordre de priorité des affaires émanant des députés la motion M-172 inscrite à mon nom, présentement en neuvième position à l'ordre de priorité. Cette motion n'est plus pertinente suite aux derniers événements dans le monde des affaires.

**La présidente suppléante (Mme Maheu):** La Chambre accorde-t-elle le consentement unanime à la demande de l'honorable député?

**Des voix:** D'accord.

(La motion est retirée.)

## [Traduction]

**M. Arseneault:** Madame la Présidente, comme un projet de loi a été retiré de la liste des priorités des initiatives parlementaires et qu'il y en a normalement dix, je voudrais demander le consentement unanime de la Chambre pour y inscrire à la place mon projet de loi?

**La présidente suppléante (Mme Maheu):** La Chambre a entendu la demande du député. Y a-t-il consentement unanime?

**Des voix:** Oui.

**Des voix:** Non.

**La présidente suppléante (Mme Maheu):** Il n'y a pas consentement unanime.

\* \* \*

## LA LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU

**Mme Beryl Gaffney (Nepean)** propose:

Que, de l'avis de la Chambre, le gouvernement devrait modifier la Loi de l'impôt sur le revenu, afin que les paiements de pension alimentaire ne soient plus considérés comme un revenu imposable pour le bénéficiaire.